

해 외 출 장 복 명 서

한-캄보디아 지식다이얼로그 토론회 개최 및 진행

I. 출장 개요

1. 출장목적

- 한-캄보디아 지식다이얼로그 토론회 개최 및 진행을 위한 현지출장

2. 출장개요

- 출장자, 출장지, 출장기간

출장자	출장지	출장기간
최세균 원장	캄보디아 프놈펜 일대	2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)
허장 선임연구위원 국제농업개발협력센터		2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)
김종선 부연구위원 국제농업개발협력센터		2015. 2. 25. ~ 3. 1. (3박 5일, 여비는 3박 4일로 산정)
원지은 위촉연구조원 국제농업개발협력센터		2015. 2. 25. ~ 3. 1. (3박 5일, 여비는 3박 4일로 산정)
정해문 사무총장 * 한-아세안센터		2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)
조지민 센터장 * 한국교육과정평가원		2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)
안세영 이사장 * 경제인문사회연구회		2015. 2. 26. ~ 2. 28. (1박 3일, 여비는 1박 2일로 산정)
조현 전 다자외교조정관 *		2015. 2. 26. ~ 2. 28. (1박 3일, 여비는 1박 2일로 산정)
추규호 전 동아시아협력대사 *		2015. 2. 26. ~ 2. 28. (1박 3일, 여비는 1박 2일로 산정)
조병덕 연구국제화팀장 * 경제인문사회연구회		2015. 2. 26. ~ 2. 28. (1박 3일, 여비는 1박 2일로 산정)
윤여인 기획팀장 * 경제인문사회연구회		2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)
김태준 기자 * 매일경제		2015. 2. 26. ~ 3. 1. (2박 4일, 여비는 2박 3일로 산정)

* 경제인문사회연구회와 한국직업능력개발원과의 업무조정에 따라 토론회 기조연설자(정해문 사무총장)와 발제자(조지민 센터장)의 체제비, 경제인문사회연구회 3인(안세영, 윤여인, 조병덕) 및 연구회 추천 전문가 2인(조현, 추규호)의 숙박비, 동행취재기자(김태준)의 항공료 및 숙박비를 해당 사업예산으로 부담하는 것으로 합의

3. 일정표(방문기관 등) :

No.	일 자	출발지	도착지	방문 기관 및 일정	수행 업무
1	2.25. (수)	인 천 (18:30)	프놈펜 (23:20)	◦ KE 689	◦ 출국 (김종선, 원지은)
2	2.26. (목)	체재		◦ 토론회 준비	◦ 행사장 세팅 및 리허설
				◦ 토론회 준비회의	◦ 연구회, 무역관, 총영사관과 준비회의
		인 천 (18:30)	프놈펜 (23:20)	◦ KE 689	◦ 출국 (최세균, 허장)
3	2.27. (금)	체재		◦ 토론회 최종 점검	◦ 최종 점검 (장소, 발표자 및 토론자, 통역 등)
				◦ 한 - 캄보디아 지식다이얼로그 토론회	◦ 아래 세부일정 참조
4	2.28. (토)	프놈펜 (23:40)		◦ 농산물 유통시설 방문	◦ 프샤 담꼬 도매시장 방문
5	3.1. (일)		서울 (06:40)	◦ KE 690	◦ 귀국(최세균, 허장, 김종선, 원지은)

4. 주요 회의 및 조사내용

A. 토론회 준비회의

- 회의일시: 2015년 2월 26일 오후 6시
- 참석자: 경제인문사회연구회 3인(안세영, 윤여인, 조병덕), 연구회 추천 전문가 2인(조현, 추규호), 동행취재기자(김태준), KOTRA 무역관 전미호 관장, 광범수 총영사, 김종선, 원지은 포함 총 10 인
- 주요 논의 내용
 - 회의 참석자들은 한국교통연구원과 직업능력개발연구원에서 진행한 라오스, 미얀마 지식다이얼로그 토론회 내용을 공유함
 - 더불어 현지 공관을 통해 캄보디아 국가 전반적인 개황에 대해 파악하고, 지식다이얼로그 토론회의 성공적인 개최를 위한 방안을 논의함
 - 농업이 캄보디아 국가 기반사업 중 하나에 해당하고, 국가 정책목표에도 농업생산성 향상이 포함되어 있다는 점을 고려할 때 본 지식다이얼로그가 가지는 함의가 크다는 점에 동의함

B. 캄보디아 지식다이얼로그 토론회 개최

□ 방문일시: 2015년 2월 27일 오후 2시

□ 참석자: (한국 측) 경제인문사회연구회 안세영 이사장,
한국농촌경제연구원 최세균 원장, 한-아세안센터 정해문 사무총장, 주캄보디아한국대사관 김원진 대사 등 현지공관 및 유관기관 관계자 약 50명
(캄보디아 측) H.E Mam Amnot 농림수산부 차관, Mr. Srey Vuthy 농림수산부 국장, Dr. Prum Somany 농림수산부 부국장, Dr. Sitha Chhinh 왕립프놈펜대학교 부학장 등 정부관계자 약 30명

□ 행사 프로그램

시 간	프로그램	
13:30-14:00	등 록/ VIP 면담	
14:00-14:30 [개회식]	개회사	최세균 (한국농촌경제연구원장)
	환영사	H.E Mam Amnot 캄보디아 농림수산부 차관
	축 사	안세영 (경제·인문사회연구회 이사장)
	축 사	김원진 주 캄보디아 한국 대사
	기조연설 (10분)	정해문 (한-아세안센터 사무총장)
14:30-15:45 [제1세션]	[제1세션] 한국과 캄보디아 정부의 농업·농촌협력 추진 방안 좌장 : 조 현 (전 외교부 다자외교조정관)	
	발표1 (30분)	주제: 캄보디아 농업전략개발 및 투자 계획 발표자: 캄보디아 농림수산부 Mr. Srey Vuthy
	발표2 (30분)	주제: 한국의 캄보디아 농업·농촌 ODA사업 평가 및 추진방안 발표자: 한국 농림축산식품부 박윤희사무관 (국제협력총괄과)
	토론 (15분)	지정토론자 (2명): 캄보디아측 (캄보디아 농림수산부 Dr. Prum Somany) 및 한국측 (허 장) ※ 지정토론 후 참석자의 자유토론
15:45-16:00 [휴 식]	Coffee Break	
16:00-17:15 [제2세션]	[제2세션] 한-캄보디아 농촌 및 교육분야 협력사업 추진 방향 좌장 : 추규호 (전 동아시아협력대사)	
	발표3 (30분)	주제: 캄보디아 농촌종합개발 사업 발표자: 한국농촌경제연구원 (허 장)
	발표4 (30분)	주제: 캄보디아 학습성과 평가 사업 발표자: 한국교육과정평가원 (조지민)
	토론 (15분)	지정토론자 (2명): 캄보디아측 (왕립프놈펜대학교 Dr. Sitha Chhinh 부학장), 한국측 (KOTRA 캄보디아 무역관 전미호 관장) ※ 지정토론후 참석자의 자유토론
17:15-18:00 [종합토론]	좌장: 최세균 (한국농촌경제연구원장) 토론자: 발표자 및 지정토론자, 참석자 등	
[폐회]	폐회	

□ 토론회 주요 내용

- 발표 1: 캄보디아 농업전략개발 및 투자 계획(Mr. Srey Vuthy, MAFF)
 - 국내총생산에서 캄보디아 농업분야의 유통량은 감소세에 있으나, 그 외 작물생산량, 총부가가치 등 관련지표에서는 전반적인 상승세를 보이고 있음
 - 현재 캄보디아는 국가전체 발전전략인 3단계 사각전략(Rectangular Strategy)를 추진중이며, 농업, 임업 및 어업 분야의 전략적 개발 계획(2014-2018) 아래 5가지 우선추진 프로그램을 계획하고 있음
 - 1) 농업생산성 증대, 다변화 및 상업화
 - 2) 축산물 생산과 가축 건강 촉진
 - 3) 수산자원의 안정적 관리
 - 4) 산림 및 야생 자원의 안정적 관리
 - 5) 제도적 역량 강화, 서비스 제공의 효율성 증대, 인적자원개발
- 발표 2: 캄보디아 농업, 농촌분야 ODA사업 평가 및 추진방안 (박윤희, 농림축산식품부)
 - 2015년 농림축산식품부는 개발도상국을 대상으로 소득증대를 위한 인프라 구축, 지역주민을 위한 생활환경 개선, 주민역량강화 사업을 추진
 - 캄보디아를 대상으로 추진중인 ODA사업은 쌀 산업 일관체계 구축사업, 캄푹주 농촌종합개발사업, 쌀산업발전을 위한 DSC(건조저장시설) 구축사업 등이 있음
 - 앞으로 효과적인 ODA 사업을 추진하기 위해서는 현지 주민의 적극적인 참여유도와 정부 부처간 연계협력, 철저한 사후운영관리체계 수립, 다양한 이해관계자 간의 협력체계 구축 등이 필요함
- 발표 3: 캄보디아 농촌종합개발 사업 (허장, 한국농촌경제연구원)
 - 캄보디아는 농업생산에 유리한 자연환경을 지니고 있음에도 미흡한 인프라 및 제도적 효율성 때문에 생산성 향상 및 수출물량 확대 등의 정책목표 달성에 어려움을 겪고 있음
 - 캄보디아 농촌종합개발사업은 농업 인프라를 포함한 경성적 요소와 운영역량, 조직력 등을 포함한 연성적 요소를 결합하여 구상한 모델로, 개발 단위지역의 특성과 수요를 고려하여 사업의 자율적 발굴 및 시행을 목적으로 함
 - 기본적인 방향은 인프라 구축, 가치사슬을 고려한 농업소득 개발, 생활환경 개선 등 수평적/종합적 연계 개발으로 설정하고, 아래와 같은

세부추진방안을 바탕으로 현재 타당성조사 수행 중

- 1) 관개 인프라 개선
- 2) 벼 수확후 관리
- 3) 시범마을 개발
- 4) 주민 조직 및 역량개발

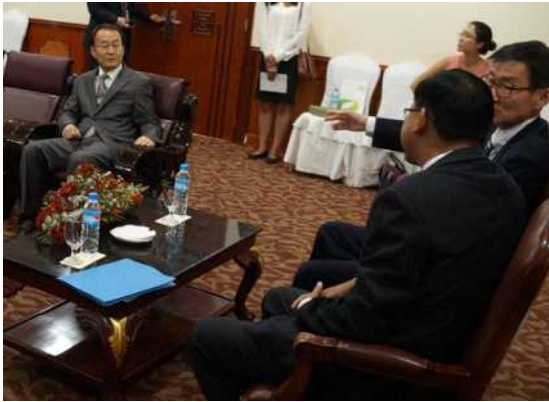
- 발표 4: 캄보디아 학습성과 평가 사업 (조지민, 한국교육과정평가원)
 - 교육성과평가는 학생들의 자기이해와 국가차원의 교육 책무성 제고 및 세계 교육발전에 있어 중요함
 - 한국교육과정평가원(KICE)은 교육관련 유관기관의 교육협력을 통해 국제표준의 학습성과지표 산출, 학습문제 현황분석 정보제공, 국제간 비교를 위한 학습성과를 평가함
 - 한국의 대캄보디아 교육 ODA사업은 시설물 확충 및 개발에 치중하여 사업 다양성이 미흡한 상황이며, 한국의 교육평가 경험을 바탕으로 한국-캄보디아 간 교육협력 강화 및 네트워크 구축을 위한 지원사업을 추진할 예정
- 지정토론 및 종합토론
 - 허장 선임연구위원은 캄보디아의 농업분야 NSDP나 교육분야 ESP는 국가 중장기전략으로서 합의하는 바가 크고 이를 제대로 분석하는 것이 중요하다고 강조하며, 2013년에 발표된 한국형 ODA 모델 등 한국과 협력대상국의 잠재력을 실현할 수 있는 분야를 위주로 협력기회를 마련해야 한다는 점을 제시함
 - 캄보디아 농림수산부 Dr. Prum Somany 부국장은 새마을운동 방식의 농촌개발이 실제 캄보디아의 현실에 적용가능할지에 대한 고민이 필요하다는 의견을 제시하며, 일방적인 개발경험전수가 아닌 상호교류 및 경험공유가 중요함을 언급함
 - 캄보디아 왕립프놈펜대학교 Dr. Sitha Chhinh는 학습성과 평가 시스템 개선과 교사의 질 개선 문제가 국가교육차원에서 중요한 과제임에 동의하고, 캄보디아 교육부, 왕립 프놈펜대학교, 한국교육과정평가원이 협력하여 구체적인 성과를 낼 수 있기를 기대한다고 밝힘
 - KOTRA 프놈펜무역관 전미호 관장은 캄보디아의 농업전략개발계획과 교육개발전략의 주요 정책목표를 달성하기 위해 파급효과가 큰 투입요소를 위주로 협력사업을 추진하는 것이 중요하며, 개발전략도 시장메카니즘 안에서 경쟁력을 갖추고 운영하여 지속가능성을 확보하는 것이 중요하다고 강조함

- 또한 농촌개발부 Ms. Nousevath Chanvatey는 제시된 농촌개발사업모델을 현실화하기 위한 구체적인 근거 및 타당성을 보완할만한 자료가 제시되어야 한다고 의견을 제시함

C. 프샤 담꼬 도매시장 방문

- 방문일시: 2015년 2월 28일 오전 10시
- 방문자: 최세균 원장 외 출장단
- 면담자:
- 주요 논의 내용
 - 프놈펜에 위치한 프샤 담꼬 도매시장을 방문하여 농축산물 도매 유통현장을 확인함
 - 캄보디아의 농산물 유통과정 효율화 및 도매시장 운영 개선을 위한 방안에 대해 논의함

II. 출장 사진



VIP 미팅



개회사



환영사



축사



발표



토론



행사 진행 모습



단체 사진